

参考消息

CANKAO XIAOXI

新华通讯社编印
内部刊物·注意保存

1981年2月
3
星期二
第8069期

法新社评赵紫阳总理同泰国领导人的会谈 中泰结成了更牢固的反越联盟

【法新社曼谷二月一日电】中国总理赵紫阳今天下午离开泰国首都曼谷去谒见泰国的君主普密蓬·阿杜德国王。此前，他同泰国领导人举行了会谈，这些会谈似乎已使这个坚决反共的国家同北京结成了更牢固的反越联盟。

以泰国为一方，越南和柬埔寨为另一方，正在进行越来越激烈的尖刻的宣传战。

双方都指责对方越过边界发动袭击和侵犯领土，河内还多次指责曼谷是北京的傀儡。

毫无疑问，泰国人对

越南人可能带来的威胁感到胆战心惊，并且第一次对他们实际上同越南有一条共同边界感到非常焦虑。

赵先生在访问期间又一次明确表示，一旦泰国遭到河内的侵略，中国将支持泰国。一位中国总理访问泰国还是第一次。

泰国官员说，在赵同泰国高级领导人的会谈中没有讨论北京和东盟之间存在矛盾的微妙方面：主要是中国支持在这个地区活动的几个非法的共产党的问题。

会谈时讨论的是柬埔寨问题以及来自莫斯科和

河内的威胁。

在两国总理和外长进行的会谈中，双方一致认为，象世界看待阿富汗和波兰问题那样，对柬埔寨问题也应该从“世界范围”来看。

会谈中还讨论了改变各派反越势力的领导问题。

在中国代表团抵达这里的两天半时间里，泰国领导人的确已对此间报界说过，泰国现在同中国一致认为必须对越南表现出坚定，同时各游击组织对河内在柬埔寨的二十万驻军保持压力也是必要的。

在中国总理访问期间，尽管双方在政治上似乎没有解决什么具体问题，但是，在两国都认为自己的边界遭到来自边界另侧的威胁的情况下，双方显然更进一步靠近了。

【路透社曼谷二月一日电】中国总理赵紫阳在同泰国领导人会谈后今天离开这里，前去泰国北部的清迈市。两国领导人在会谈中，强调两国团结一致反对越南在柬埔寨驻扎军队。

赵先生在担任总理后于今天上午举行的第一次记者招待会上说，中国支持为团结柬埔寨所有抗越组织而进行的努力。

【美联社曼谷二月一日电】来访的中国总理赵紫阳今天在这里说，他的国家支持由另外的人担任柬埔寨领导，这些人将包括柬埔寨前国家元首诺罗敦·西哈努克亲王或反共游击队领导人宋双。

赵的这番话是在他同泰国领导人举行正式会谈之后说的。两国领导人的会谈集中讨论了他们认为大多数柬埔寨人能接受的一位领导人的问题。

赵的这番话同泰国政府的言论是一致的。人们现在认为，泰国政府主张由宋双来领导。宋双是非共产党游击队统一战线的领导人，他声称得到泰柬边境一带十万柬埔寨人的支持。

【路透社曼谷二月一日电】中国今天说，中国对东南亚被宣布为非法的共产党的支持，只限于保持“政治上的和道义上的关系”。

这个声明是来访的中国总理赵紫阳在这里举行的一次记者招待会上说的。说这番话的目的似乎是要消除人们对东南亚国家联盟成员国内部的共产党叛乱分子会得到外来支持的担心。东南亚国家联盟成员国是中国继续争取的对象。

最近几年，中国大大地加强了同非共产党的东南亚国家联盟的关系，特别是因为北京和东南亚国家联盟集团都反对越南对柬埔寨的军事干涉和占领。

最近几年，中国一直没有强调支持亲华的泰国共产党。

这里的外交官们说，看来，赵今天的讲话甚至更是为了使人放心的。

外电评赵总理在曼谷记者招待会上的讲话

他说：“如果它们觉察出一个软弱的迹象……往往就会利用这一点。”

【法新社华盛顿一月二十九日电】接近五角大楼的人士今天说，里根总统已经加紧进行训练反恐怖活动的突击队的工作。

这些军方人士拒绝提供有关这项计划的细节。据说，这项计划被看作是绝密的，它包括从军事部门抽调的部队。

美国务院内外官员说

今后美苏关系将变坏，可能变得非常坏

据布鲁金斯学会高级研究员、前国务院官员索南菲尔特说，调子和风格的改变不会使苏联人感到意外。在发出这些信号以后，政府为在今后四年中同苏联打交道确定了基本调子。

据国务院内外的官员说，当前的前景是，超级大国之间的关系将会变坏，可能变得非常坏，这要看波共发生的事情以及苏联人的反应如何。

据布鲁

金斯学会高级研究员、前国务院官员索南菲尔特说，调子和风格的改变不会使苏联人感到意外。在发出这些信号以后，政府为在今后四年中同苏联打交道确定了基本调子。

据国务院内外的官员说，当前的前景是，超级大国之间的关系将会变坏，可能变得非常坏，这要看波共发生的事情以及苏联人的反应如何。

苏报指责里根等谈话是在「耍危险的把戏」

【美联社莫斯科一月一日电】受政府控制的苏联报刊今天加紧批评美国新政府，指责华盛顿硬说克里姆林宫支持国际恐怖活动，从而「在耍危险的把戏」。

今天这篇评论的调子和前两天报刊进行攻击的调子上比较强硬，克里姆林宫对共和党政政府采取了新的实质上的强硬立场。

这里的一位西方外交官评论说，苏联肯定已抛弃了温和的态度。

当里根去年十一月当选以后，苏联领导人持克制态度，没有对这位新总统及其顾问进行任何批评。

在总统竞选期间里根对苏联进行尖锐的批评，但尽管是苏联人早些时候就把他说成是冷战的武士。

然而，苏联报刊从星期五二月三十日开始进行的一系列攻击似乎表明，苏联人现在愿意同里根及其顾问在口头上互相攻击。

这里的西方外交官说，要讲新政府对莫斯科采取的强硬路线是否会对苏联政策产生任何影响，还为时尚早。

过早就产生任何影响，从实力地位出发同莫斯科打交道是不可行的。

但是，里根政府在执政的最初日子里，就苏联报刊登的有关质的报道情况对克里姆林宫提出了一系列抗议，后来又全面地痛斥了苏联的对外政策。

【合众国际社华盛顿一月三十一日电】多勃雷宁现在象别人一样，得通过外交官出入的门厅进出国务院。

在过于注重礼仪的外交世界，这只是一件小事，不过在发生此事的同一周，黑格国务卿指责苏联“支持、扶植和扩大”恐怖主义，里根总统指责苏联人一贯以撒谎和欺骗对待别国。

另一个信号是一月十三日，里根总统在参院外委会批准对黑格的提名的听证会上出现的，当时，有人问里根对苏联的目标和政策怎么看。他回答说：“我一向相信，对苏联领导人影响比较大的是西方采取强硬和明确的政策。他们懂得这种政策。我还认为，他们决不会受西方空话的影响，……他们受西方的行动的影响。”

【中央社洛杉矶一月二十八日电】国家安全会议科学发展的指导委员会副主任委员蒋彦士及阁僚振兴今晨搭机取道旧金山返回台北，结束在美国的十八天访问。

两人在此短暂停留期间曾会晤中美两国学者，他们表示更密切也将加强学术交流。

【中央社休斯敦一月二十五日电】国家航空会议今天会见了美国国家航空及太空总署。

科学发展的指导委员会副主任委员蒋彦士及阁僚振兴今晨搭机取道旧金山返回台北，结束在美国的十八天访问。

两人在此短暂停留期间曾会晤中美两国学者，他们表示更密切也将加强学术交流。

【中央社休斯敦一月二十五日电】国家航空会议今天会见了美国国家航空及太空总署。

科学发展的指导委员会副主任委员蒋彦士及阁僚振兴今晨搭机取道旧金山返回台北，结束在美国的十八天访问。

两人在此短暂停留期间曾会晤中美两国学者，他们表示更密切也将加强学术交流。

【中央社休斯敦一月二十五日电】国家航空会议今天会见了美国国家航空及太空总署。

科学发展的指导委员会副主任委员蒋彦士及阁僚振兴今晨搭机取道旧金山返回台北，结束在美国的十八天访问。

两人在此短暂停留期间曾会晤中美两国学者，他们表示更密切也将加强学术交流。

【中央社休斯敦一月二十五日电】国家航空会议今天会见了美国国家航空及太空总署。

科学发展的指导委员会副主任委员蒋彦士及阁僚振兴今晨搭机取道旧金山返回台北，结束在美国的十八天访问。

两人在此短暂停留期间曾会晤中美两国学者，他们表示更密切也将加强学术交流。

【中央社休斯敦一月二十五日电】国家航空会议今天会见了美国国家航空及太空总署。

他又说，“对于我来说，遵循一个同压迫者妥协的政策并不难，但是我对真主负有责任，由于我信仰和忠实于伊斯兰，我不能对所有这些事件采取沉默态度。”

巴尼萨德尔似乎在讲话中坚持了他继承总统职位的说法，他提醒人民说，他是去年被一千一百万选民——绝大多数——选为总统的。

同时，他重申了他的不满意，即没有让他参加加拉贾伊内阁的决策工作。他既不当屈服于革命的内部敌人，也不应当屈服于国外敌人，也不应当有压迫和专制的任何倾向。

诺林达拉邦王子致父母的新年贺信

说民东正在贯彻大团结阵线纲领并期待他们回来参加斗争

【本刊讯】民东电台二月一日广播了诺罗敦·诺林达拉邦王子给他父亲西哈努克亲王和莫尼克公主的新年贺信，贺信全文如下：

尊敬的爸爸、妈妈：我十分怀念两位陛下。在祖国的访问，使我感到很愉快。由于目睹了柬埔寨人民斗争的现实和这一斗争的进展情况，使我更加确信，我们将最终战胜越南侵略者。我同时仍然希望，终究会有那么一天，陛下将回来领导我们进行抵抗越南的民族运动。据我观察，在我们国内贯彻执行了阵线纲领，民主柬埔寨政府允许个人生活享有真正的权利。另外，政府在解放区正在采取措施，筹建国家的司法机构，现在正在向人民进行有关法律方面的宣传教育，使人人了解法律，个个懂得法律。

我们的同胞心地善良。他们认为，如果他们能得到我们的声援，迟早就会战胜越南，人民也将更加理解。乔森潘先生说，他期待着陛下回来参加我们民族的斗争。他认为，如果我们团结起来，那么，我们将推动我们的民族运动尽快取得胜利。

新年之际，祝两位陛下健康、长寿。我再次陈情，我对陛下感恩不尽。我深信，总有一天，我将在我国的国土上朝见陛下。

诺罗敦·诺林达拉邦
一九八〇年十二月三十日于解放区

巴尼萨德尔在吉罗夫特市讲话

指责一些集团企图损坏他的名誉

【美联社尼科西亚二月一日电】伊朗总统巴尼萨德尔今天对他的担任神职的政治反对派发动了迄今对他们发动的最强烈的抨击，指责他们企图在这个国家实行“新的专制”。

波斯通讯社报道，巴尼萨德尔在南部城市吉罗夫特讲话时呼吁人民支持他，“抵制压迫、压力、监禁和折磨的倾向”。

巴尼萨德尔没有点他的反对者的名，他指责“一些集团”企图损坏总统的名誉。

波斯通讯社说，伊朗总统是在吉罗夫特城体育场举行的一次集会上讲话时说这番话的。他要求在场的人向别人转达他讲的

日本掀起喝中国乌龙茶热

自从日本市场出现饮中国乌龙茶热后，最近一年多来，日本市场对中国乌龙茶的需求激增四、五倍，直接造成香港市场乌龙茶呈现供不应求和货价急涨的现象。普洱茶亦因来途减少，货价比一年前上涨百分之四十至五十。商人预料，短期内高档乌龙茶售价仍会相当坚稳，甚至可能再稍为上升，中低档货价则可能略为回顺。普洱茶价将会再涨。

最近一年多来，国产乌龙茶（半发酵茶），包括水仙、铁观音、乌龙茶等，都一直在香港出现供不应求之势，特别是优质和特种货更见缺乏。因而过去一年多来的售价不断报涨。一般来说，现时的售价约比一九七九年初提高百分之五十至七十之间，其中优质的乌龙茶涨幅尤为惊人，以其零售为例，每司马斤由一百元左右，上升至现时的三百元，且极少供应。上中档货价亦由二、三十元上升至五十元。

中国乌龙茶，生产集中地为福建，其次为汕头。在一九七九年之前的五、六年间，上述产区供销香港市场的货源十分稳定，每年两地来量约共八百余吨，其中福建乌龙茶占七百吨左右，汕头货占一百余吨。当时因为供销平衡，货价亦较稳定。但自从日本茶叶界盛传乌龙茶有很强的分解脂肪作用，能帮助消化，长期饮用且可减肥；又有消息说，饮茶可以防癌，故由一九七八年下半年开始，日本市场立即掀起中国乌龙茶热，中国乌龙茶需求量迅速增加。以往销日本的中国乌龙茶只得几十公吨，但一九七九年已增至三百公吨，去年更激增至六百公吨，估计今年的销量仍会继续增加。同时台湾客对乌龙茶需求也陆续增多。

近一年多来，日本商人向原产地福建的订货增加，致使盛产乌龙茶的福建供应香港市场的数量减少，去年只得五、六百吨，而且这些货销港后，亦有一部分被日本商人扯去。估计去年经港转销日本的乌龙茶约达一百多吨，美国商人扯购低档乌龙茶亦告增多。

在来量减少，以及经港销日本数量大增情况下此间市场的货源供应就更加紧张了。

此外，还有一个因素是，去年世界性天气不正常，雨水多，直接造成乌龙茶产量下降。

（转载一月二十九日香港《大公报》）

《斯堪的纳维亚感到福利国家的沉重负担》

【美国《华尔街日报》一月六日报道】题：斯堪的纳维亚感到福利国家的沉重负担，但是削减开支几乎不见成效。

斯堪的纳维亚是世界上最有影响的几个福利国家的所在地，在那里，人们越来越感到庞大的政府机构的沉重负担。但是在当前经济增长率低、通货膨胀率高的世界经济气氛中，他们在削减费用方面几乎没有取得进展。

石油价格暴涨对所有斯堪的纳维亚国家——能源充足的挪威除外——意味着进口石油费用激增。

丹麦和瑞典不是大大降低生活水平，而是最初

【香港《新晚报》一月二十九日北京专电】刚刚从香港会亲访友回到北京的沈醉先生，今天在他的寓所对记者说：“三十年来，香港变化很大，经济繁荣，许多亲朋故旧，以及新闻界的朋友们，对我盛情款待，每天从早到晚看望我的人川流不息，但我还是习惯那里的生活，急着想回来。”

沈醉上月二十三日与女儿沈美娟到香港，本月二十三日返回北京，虽然由于旅途疲劳和在香港就感到身体不适，但他谈起此行，仍然十分兴奋。他说：“外界对我在香港谈论很多，有些报纸还对我进行污蔑，说国民党直到现在还对我如何好，那么为什么共产党可以让我带女儿来香港，国民党却不让我在台湾的儿子、女儿来香港见我？”

【香港《新晚报》一月二十九日报道】日前来港探亲的沈醉将军，在返回北京前夕，将书面谈话一份交本报发表，谈话如下：

读本港某报十八日第四版所指之沈某，毫无疑问，指的是我，如不奉答，太失礼了！当此离港前夕，只好简单说几句。

我这次来港会亲访友，纯属个人行为。老实说，我开始连自己也不敢相信，像我这样的人，居然也能得到批准出来，并

担，但是对于应当取消哪些公益服务项目并没有一致的意见。此外，瑞典和丹麦都是联合政府执政，因此就有争议的达成协议十分困难。

在瑞典，政府打算适度削减公共开支，但是甚至这些削减也可能由于劳资关系紧张而不能兑现。

瑞典全国的生产约有百分之六十集中在公有部门，这是在经济合作与发展组织中公有部门占比例最高的成员国。在过去，瑞典的福利国家是在劳资合作的气氛的支持之下稳步发展的。罢工少、生产率高的经济增长为社会福利事业提供了资金。但是经过去年五月历时十天的全国性罢工以后，瑞典人怀疑，这种气氛是否荡然无存了。这种新情绪已经使人们重新考虑为管理社会计划所设的庞大的官僚机构有无必要。

丹麦已经开始了降低生活水平的痛苦进程，但是到目前为止，它还没有触及社会部门。一些人士说，丹麦政府认为，可以由支配的收入还必须下降三、四年，但是公有部门还可能逐年继续略有发展。

沈醉在港探亲后回到北京

离港前发表书面谈话驳斥香港某报谰言

且准许我在大陆唯一的女儿也能一道出来，所以我得到批准，便立即动身，绝没有如某报所说奉命来港推销什么“统一”、“三通”，而只是与个别亲友在交谈中，有人问我对这两个问题的意见。

我认为作为一个中国人，在这样一个重大的大是大非问题上，决不会没有自己的意见和看法的。任何一个中国人，也决不会不赞成与渴望中国早日统一的。

我接触亲友，主要是互谈别后三十年中彼此的生活情况。

我这次来港，得到香港政府允许居住半年，而且有的亲友愿对我赠送巨款，有的愿为我安排住处，只要我愿意的话，住一个相当长的时间，是有条件的。这些好意，我都婉言谢绝了，还为此而开罪于人。如我奉了什么命而来，我就应留下来，不会这样快就决定回去。

我不愿多留，主要是生活不习惯，加上我有心脏病，怕应酬，我女儿是在大陆长大的，更过不惯

《沈醉父女的来来去去》

【香港《新晚报》一月二十九日文章】题：沈醉父女的来来去去

沈醉这一次探亲之行，使人看到，北京的确是十分开放的，像他这样的人也能出来旅行，不怕他不回去；也使人看到，沈醉本人是自有抉择的，尽管来到了这个东西方的十字路口，他并不彷徨，说要回去，就果然回去，说要在春节前回去，就果然在春节前回去。

沈醉此行，所探者三：一是在港的亲友，二是在台的亲人，三是在美的亲人。他达到了三分之二的目的，在港的亲友不必说，在美的女儿也赶来会见了，只有在台湾的儿女，不能前来和他作相见欢。

世界粮食储备可能下降到危机水平

【南通社伦敦一月十日电】伦敦的《经济学家》周刊警告说，如果主要粮食出口国今年的粮食产量不高于过去的平均产量，那么可能从今年开始出现一场世界粮食危机。

《经济学家》的研究报告指出，到今年收获季节结束时，世界粮食储备可能下降到一九七三年危机时期的水平。

这份报告透露，粮食储备已经下降，一九七九年的粮食储备占消费量的百分之十九，去年降为百分之十七，在新的收获季节开始前，粮食储备还可能下降至百分之十四。

伦敦《泰晤士报》预料一九八〇——八一年度的世界粮食产量将是十四点一六亿吨，将比去年减少一千万吨，比一九七九年减少五千万吨。

由于世界粮食储备的水平下降，一九八〇——八一年度各种作物减产可能造成困难局面。这种局面由于主要产粮国家缺乏可供种植粮食的土地而更加恶化。世界粮农组织最近提请人们注意，有二十九个发展中国家——主要是非洲国家——严重缺粮。每个非洲人目前平均消耗的粮食比十年前减少百分之十。

许多发展中国家由于财政状况恶化，如果再发生一次粮食危机，它们实际上将无法应付。去年，发展中国家总共进口粮食九千四百万吨左右。

人民币对主要外币汇价表

（一九八一年一月二十二日）

外币名称	外币单位	买价	卖价
		(人民币元)	(人民币元)
美元	100	154.32	155.10
英镑	100	373.00	374.86
加拿大元	100	129.92	130.58
西德马克	100	76.75	77.13
瑞士法郎	100	85.16	85.58
法国法郎	100	33.36	33.52
日元	100,000	763.94	767.76
新加坡元	100	73.99	74.37
港元	100	29.73	29.87

【路透社华盛顿一月二十三日电】美国农业部预测，一九八〇——八一年期世界棉花产量为六千四百四十万包（每包净重四八〇磅），稍高于去年十二月所估计的产量，但比一九七九——八〇季期的产量减少一百六十万包。

由于气候良好和虫害轻微，埃及棉花产量的估计数字小幅提高为二百四

美国农业部预测 一九八一年八月世界棉花存量 预估为二千万包。巴基斯坦因气候不正常产量将减至三百一十包。

农业部预测世界棉花贸易说，苏联和土耳其在一九八〇——八一年期的棉花出口将增加，巴基斯坦棉花出口量将不变。由于供给量减少，美国棉花出口量将锐减。

和看不惯这里的生活

对于我在台的几个儿女，承蒋老先生的指示，对他们特殊照顾，使他们能长大成人，个个均已成家立业，这一点，我当然是很感激的，但个别人却未能认真执行老先生这一指示，如对我儿子生活上很照顾，但在行动上却不给他自由，这和我这次能把我女儿带来香港与她生母相见，就完全两样。我女儿能来看她的妈妈，而我的儿子却不能来香港看我，这不能不使我感到遗憾，因为这些孩子都是受了不同性质的教育，决不会因为亲友们的几句话，就能把他们几十年的立场观点马上改变过来，这又有什么不放心的呢？

为什么不能来？当然是由于在台北不给他们以来去自由的准许。为什么他自己不去台湾呢？当然是由于无意作重新“投奔自由”的表演，因此不受欢迎。无论是这边不能去，还是那边不能来，都反映了一种无情的政策。

至于沈醉，当年的行事是不是无情，我们不很清楚，但至少他今天是对北京，对在北京的亲人有情的，要不然，他就不会回去了。他同来同去的女儿也一样，父亲不留，她要留下来也不是不可能的。

吧。台北当局的无情，是至今依然坚持不肯“三通”——通邮、通商、通航。这是十分不得人心的坚持。最背离人情的是拒绝通邮。有什么道理还要保持“风尘荏苒音书绝”的隔绝状态呢？难道怕亲友之间了解了彼此的真实情况，会对台北不利？机会是均等的，北京为什么又不怕？口口声声“汪敬自强”的人，难道竟是对自己没有信心一至于此么？

看到台北有些人这些日子在翘尾巴，使人想到的是色厉内荏的老话。

一天，加利福尼亚州立大学（圣地亚哥分校）索特门博士的学生参加自然科学的中期考试，发觉他们自己都阅读着早报的部份消息。因为考试题目之一，是取自当天“洛杉矶时报”的一篇新闻报道。

“我在课室扮演莫特·沙尔，”索特门博士说：“我带着一份报纸，突然，我不厌其烦教学生牢记有关脱氧核糖核酸的原理。我向他表示，脱氧核糖核酸在报上出现；它是真的；它就在那里；他们只要留意一下，就可以学到关于它的知识。”

喜剧演员莫特·沙尔带着一份报纸上台，因为他发觉，就荒谬和幽默而论，没有一样东西比得上时事。如果生物化学家索特门博士也用报纸做道具，那是因为他深信学生可以被引导至学识的深奥处。

索特门认为，报上每日的新闻、令人糊涂的大字标题、关于昆虫智胜杀虫剂、饮食智胜饮食者的文章——这些论题和提出它们的方式，都可能是有力的教学工具。他和六、七位学者以及电视界的一些人，包括克朗凯特，都要用电视来扩大这些工具的使用。

“人造卫星教育服务社”由克朗凯特任董事长。它为全美国高级中学监制电视新闻学习节目。每个节目都对来自早报或电台的新闻报道，进行检讨；并由学术界的专家，或工商界、政界或专业界的专家，各凭自己的知识和见解来谈论有关报道。

由于上述节目是由没有商业广告的“公共广播局”所播送，所以索特门博士以及一些其他有关人士说，它们是能与商业电视的教育节目相比拟的。

“我们不想与这个节目争夺一部份市场，”索特门说：“教师可以不看我们的节目。这个节目本身没有强制性。我们唯一控制力在于节目内容是那么恰当、那么刺激，以致教师和学生都要向这个节目学习。”

在加利福尼亚大学，索特门博士的一位同僚补充说，那项电视计划“已把我们推进一个新市场，那就是高级中学学生的市场。”

电视新闻学习节目的形式以及许多其他细节尚未解决。它甚至连一个名称也没有。索特门想称之为“事情就是这样”。

克朗凯特进行的人造卫星教育计划，是与他在哥伦比亚广播公司的工作严格分开的。

他最近在迈阿密一篇关于伊朗危机的报道，而吸引了全美国高级中学校长协会举行的会议。他补充说，高中学生可能喜欢这种有关背景的报道。这可以用每天电视新闻节目，向他们介绍重大新闻，并加上

《把当天新闻带到课堂里去》 《电·视·教·育·的·新·构·想》

全国第一流思想家和教师对各种事件的见解。

这些节目，可以通过公共广播局租用的西方联合公司“韦斯达二号”人造卫星的波道播送出去。“韦斯达二号”是一个奇妙的装置，象一艘独木舟那么大，有一副光环似的金质天线；它在天空以地球自转的速度，环绕地球运行；因此，它就象在赤道上空停留不动。

虽然该人造卫星的蓝黑色太阳能配电盘，只能向它本身供应三百瓦电量，但它可以接收从地球上某处发射的微波，予以放大，然后散射到一个比美洲大陆还要大的地区里去。住在美国的人，只要花两万美元上下的钱，都可以买到一副天线和有关设备，以作接收该卫星电视信号之用。但普通电视机也能接收，因为公共广播局的广播台有接收各种信号并把它们转播的设备。

如果“韦斯达二号”人造卫星、公共广播局、克朗凯特的人造卫星教育服务社以及各高级中学，能够密切合作的话，那么，这样的事就可能发生。

假定说伊朗扣押的美国人质即将获释。这是最大的新闻——也许是当天的唯一大新闻——而人造卫星教育服务社的编辑们，在当天下午从美国各地用电话磋商后，决定在次天早上播送人质专辑节目。于是，波士顿的公共电视台就立刻利用“视觉新闻”及其他电视新闻服务社的资料，编辑关于上述报道的电视新闻简介。同时，一位编辑又查阅一份同意在节目上露面的专家的名单，名单上的人几乎都住在洛杉矶、纽约、波士顿、华盛顿或芝加哥附近——接近“韦斯达二号”人造卫星的学术中心；于是那位编辑便从乔治华盛顿大学挑选了一位政治学家，并通知他于次天前往指定的电视台。

次天早上，在公共广播局的华盛顿播映室里，那位政治学家便踏上布景台，对着摄影机或采访者谈话。技术人员将他的录音谈话，与在波士顿准备好的新闻简介连接起来；然后，通过人造卫星，将有关人质的完整节目向全国播送，并由各地的公共电视台加以转播。

这个节目将在诸如东洛杉矶威尔逊中学等学校向学生播映；那所中学有自己的播映室，能用录影带录

取播送中的节目，而于上课日的任何时间向各课室转播。

最后，该节目可以在晚上向家庭观众重播一次。

没有人知道这些节目能起什么作用，因为到现在为止还没有制作过。

社会学家玛丽·华尔淑克博士亦参与推行此项人造卫星教育服务计划；她说，该项计划的精神属于欣赏其技术的人。

有人问克朗凯特，这计划是否随时可以实施，他说：“不，不可以……距离实施还远得很。”

他说：“我从各个角度考虑这个主意许多年了，而我发表关于它的意见也有十年了。无论如何，我认为在时事和各个学科之间建立密切关系是必要的。”

克朗凯特又说：“这个主意是把美国最有才智的人、最佳的教师集中到课堂里，解释当天的事件；因此，例如算术课，可以突然不再是研究数字的另一小时课程，而是改由一位经济学家教学生们怎样把这些数字用在石油、美元和黄金方面的一课。”

三十年代初期，当克朗凯特还是德克萨斯州休斯顿一所高级中学的学生时，科学家正在改良电视基本装置。

现在，同一所学校的新闻学教师，都可以就时事问题用电脑对他的学生进行测验了。

（原载美国《今日世界》十二月号）

欧洲共同体国家大学毕业生失业人数日增

【安莎社罗马一月十二日电】据欧洲经济共同体执行委员会公布的数字，越来越多的大学毕业生正在加入共同体的失业行列。

官方数字表明，欧洲经济衰退，再加上能源危机所造成的失业者已达到六百万。

据执委会说，共同市场国家的失业的大学毕业生在增加，虽然最近的一项调查报告列举的四个成员国中有三个的失业毕业生百分比，仍然比失业工人的百分比低。

进行调查的国家数字分别如下：法国（去年的数字）：总失业率是百分之三点六，毕业生的失业率是百分之三。

西德（一九七八年的数字）：总失业率是百分之三点七，毕业生的失业率是百分之二点一。英国（一九七七年的数字）：总失业率是百分之六点二，毕业生的失业率是百分之四点三。意大利（一九七八年的数字）：总失业率是百分之七点二，毕业生的失业率是百分之七点四。

美国新制工业产品

轻便清洁消毒机

轻轻一按，即可启动，能迅速清除污垢，消毒杀菌，适用于家庭、学校、医院、商店等场所。

新型省电调节器，能自动调节电压，防止因电压波动而损坏电器，适用于家庭、学校、医院、商店等场所。

美国新制工业产品

耳戴式无线电收音器

小巧轻便，音质清晰，可随身携带，适用于家庭、学校、医院、商店等场所。

新型省电调节器，能自动调节电压，防止因电压波动而损坏电器，适用于家庭、学校、医院、商店等场所。

美国新制工业产品

新型体温计

测量准确，使用方便，可快速测量体温，适用于家庭、学校、医院、商店等场所。

新型省电调节器，能自动调节电压，防止因电压波动而损坏电器，适用于家庭、学校、医院、商店等场所。

《留·日·受·训·见·闻·录》

下午五点，当局安排我们参观该校即将参加全国大学赛的代表队的练习，准备运动后的第一个技术练习，即是前些时候所提的六人方式接杀球训练，接着是分边战术配合训练，这个训练的目的在于更熟练地掌握战术配合与拦网，方式是A队前排球员练习攻击战术，不进行拦网，后排球员负责接传球，B队前排球员练习拦网，不进行攻击，后排球员则负责将球长扣过对方后排，教练员即站在B队处抛球。

掌握杀球时间 十一月五日上午我们回到喧闹的球场，由都泽凡夫教练讲解如何练习掌握杀球时间，他亲自领队进行准备运动。

练习的步骤是，跃起后将球托出，接着放推球、接着轻撇，目的在掌握杀球时间，他说这个阶段的练习对初学者是很重要的。

练习时，可以轮转方式进行，即一号球员抛球给二号托起，一号跑前跃起将球托（放推球、轻撇）给四号，四号托给三号，三号托给二号，二号再托起；轮转法是完成工作后，顺号码序移动即可。

日本盛行九人制 下午，我们跟着球队练习，准备运动后，就练接杀球，不过是以九人方式进行，那是因为日本国内仍盛行九人制的比赛，又练了约四十分钟，他们似乎对这种练习方式非常重视。之后，他们就分边练习战术配合。

感觉上的9人制比赛，球的持续似乎比6人制为长久，主要原因是人多，所能掩护的范围大，因此，球不易落地，其次是9人制对持球、连击的犯规尺度非常之松，球赛得以持续，球得以长久持续，这对玩的人或看的人都是一享受。

训练计划 枋堀申二讲解“训练计划”是我们上午的理论课程，他说训练计划可分为例常训练及为比赛而练，至于计划的时间长度又可分一日、一星期、一个月、一个季节、一年或几年之久，他表示要使球队成功，周密的训练计划是不可或缺的，他以日本国家男队于1972年慕尼黑奥运会夺取金牌为例说，球队之所以出人头地，完全是得利1964年世运会以来所订下的八年训练计划。（二）

《莫斯科也有一支快速部署力量》

说苏联使用古巴代理人部队建立了世界上第一支快速部署力量

【美国《基督教科学箴言报》一月二十七日文
章】题：莫斯科也有一支“快速部署力量”

里根政府面临的主要问题之一是美国的“快速部署力量”的前途问题。但是，更大的挑战和从潜在的可能来说更加不祥的是，苏联也有一支快速部署力量，而且在最近还使用过这支力量。

苏联已经建立了世界上第一支快速部署力量，并对它进行了试验，现在正在全世界为它取得设施的过程中。在非洲和中东已经取得这样的设施。

使用古巴代理人部队的苏联快速部署力量，是在一九七五年十一月份安哥拉内战时首次出动的。一九七八年，苏联进

行了另一次快速部署。这是历史上规模最大的快速部署，使用古巴雇佣军和苏联军事机器中的精华部队粉碎了索马里对埃塞俄比亚的入侵。

在一九七八年上半年，苏联的飞机差不多进行了五千次（每天大约二十四次）空运，把一万名古巴人从安哥拉运到埃塞俄比亚；从古巴空运一万五千名古巴人到埃塞俄比亚，又从古巴空运一万名古巴人到安哥拉。此外还从苏联、东德、捷克斯洛伐克和匈牙利空运成千上万名技术专家到埃塞俄比亚去。而且还从亚丁运去大约三千名南也门人参加这次冲突。指挥整个部队的是五名苏联将军，其中包括从重要的中国前线调

来的副总参谋长。

一九七九年八月份，苏联进行了一次同样不祥的空运演习，为期两周，把苏联作战部队运到它的仆从国埃塞俄比亚和南也门去，这两个国家都是盛产石油的沙特阿拉伯的南部邻国。苏联向世界显示它有能力直接把它军队部署到沙特阿拉伯半岛去，从而消除了任何怀疑的看法。在一次大规模的空中运中，用二十二架“安东诺夫”大型运输机把七个苏联战斗师的部队从苏联南部和保加利亚空运到南也门在阿拉伯半岛末端的空军基地去，以及运到隔着红海同沙特阿拉伯在吉达的工业和航运区遥遥相对的埃塞俄比亚地区去。这些情况说明，苏联现在有能力在三十至七十二小时内把两支全副武装的精锐部队空运到中东或非洲去。在一九八〇年年初，沙特阿拉伯人第三次看到了一系列事件，他们认为，这些事件的威胁比

塔斯社指责美报关于苏有快速部队的报道

【塔斯社纽约一月二十八日电】塔斯社记者罗曼佐夫报道，美国的几家报纸的编辑们为了追求轰动一时的新闻往往公开制造谣言，显然认为，为了吸引更多的读者，同时也让更多的利润落入出版商的腰包，一切手段都是好的。看来，《基督教科学箴言报》的编辑们显然想在这一不光彩的勾当中拿第一，于是他们签发了无谓谣言。这些编辑们说：这回可好了！苏联老早就已建立并在广泛使用“快

速部署部队”了。该报没有列举任何证据来说明在苏联有某种“快速部署部队”，因为并不存在这样的证据。

美一些保守派开始对里根表示不满

【美联社华盛顿一月二十八日电】里根上任才一周时间，但是那些曾经帮助他当选总统的重要保守派领袖中有些人已经在指责他背叛事业——并指责他出卖给自由派的“华盛顿权势集团”。

维格里说：“正象卡特对保守派采取冷淡态度一样，我们看到里根政府也在这样干。”维格里是一位从事直接邮寄广告工作的能手，是为保守派候选人和保守事业筹措基金的主要人物。

维格里说：“在过去两个月中和我谈过话的保守派中，差不多每一个人都对初步任命的里根内阁感到失望。”自由国会复兴委员会执行主任韦里奇指责里根在早期的任命中屈从于温和派的压力，设法采取一种象征性的姿态来使他的右翼支持者满意。

南非突击队对莫桑比克发动一次袭击

设在马普托附近的南非非洲人国民大会总部被捣毁

【路透社马普托一月三十日电】莫桑比克国防副部长阿尔曼多·格布扎中将今天在这里谴责了南非军队发动的一次袭击，说它是“卑鄙的犯罪行为”。

格布扎将军也是莫桑比克武装部队的政委。他在莫桑比克解放阵线党的一次会议上说，这次袭击是对莫桑比克给“受种族隔离政权迫害”的南非公民提供避难所的权利的一种挑战。

在这次黎明前发动的突击队袭击中，在摩托拉（就在马普托郊外）有三所房屋被摧毁。南非突击队对莫桑比克发动这种袭击，这还是第一次。莫桑比克武装部队总参谋部发表的一项公报说，这些房屋里居住的是

入侵阿富汗的威胁还大。一月份，数十名苏联将军和数百古巴军人飞到了南也门和埃塞俄比亚。据埃及人士说，二月份，一千古巴人通过了苏伊士运河。南也门已经有四百名苏联技术人员，一个伞兵旅的核心部队和一个通讯和情报搜集设施。此外，某些分析家估计那里已有七千名东德人和八千名古巴人——总之，拥有接纳一支快速部署力量的设施。专家们对苏联建立这支快速部署力量的目标有分歧。一些专家说，苏联人是为了谋求得到沙特阿拉伯的石油以支持它的萧条的经济，另外，一些专家说，苏联人是要建立这样一支力量：它将能保证苏联得到发展中国家的稀有原料，以便为今后保存自己的资源；还有专家说，苏联的战略目标是要恫吓沙特阿拉伯和其它盛产石油或盛产矿物的国家，以便让它仍采取不那么有利于美国及其盟国而比较适合苏联利益的政策立场。

布什说如苏不改变在全世界的行为

行动，而指望我们不去计较，那是不现实的。”他说：“除非苏联大大改变它的态度，否则我国政府是不会赞同技术交流有任何增长的，包括交换尖端的技术。”

【美《基督教科学箴言报》一月二十九日刊登哈希的文章】题：把首要的事放在首位

虐待战俘是人类历史上最令人不快、惨无人道和悲惨的憾事之一，但是它同前交战国战后的关系不应有任何关系。从长远的观点看，它确实没有关系。

今天应当把虐待人质这件事和释放人质的条款在国际法上站不住脚这个进一步的事实撇开不管。从人质获释的那一分钟起真正重要的只有一件事：尽快地——而且只要常识允许就迅速地——继续为美国在中东的国家利益效力。

美国在这个地区的基本的而且确实是切身的国家利益是在地下。得到波斯湾的石油，对于美国及其盟国的经济、甚至是物质福利是必要的。除非美国能不再依靠进口石油，否则它就必须以保护得到那里的石油为目的来制定它的政策和战略。

可能发生的最糟的事，就是使对波斯湾石油的控制权落到苏联人手里。如果真的发生那种情况，美国人就会有可能会弄明白“讹诈”这个词的真正含义是什么。尽力去设想这样一种场面吧：如果美国一个代表团到了莫斯科，毕恭毕敬地说：“请问，我们能买一点你们的石油吗？”这个代表团会受到什么样的接待呢。

如果你想避免那种场面，那么你对伊朗怎么行动呢？肯定不是考虑对伊朗采取惩罚性措施，不管伊朗人可能怎么虐待了你的同胞。你不想做的一件事就是把伊朗人推进克里姆林宫欢迎的怀抱，从而有利于莫斯科的目的。如果对伊朗采取任何惩罚行动——甚至是谈论惩罚性行动，或谈论不遵守同伊朗达成的协议，那都会有利于莫斯科的利益。

伊朗和美国是天生的贸易伙伴和天生的朋友。伊朗人不想被莫斯科吞并而成为苏联帝国的一部分。美国可以帮助他们保持独立。他们的独立现在确实，而且将来也是有利于美国的国家利益的。

有关人质的插曲在一种自然联合的关系中是个可悲的裂痕。本不应当允许发生这种事。回顾往事，可以很容易地看出错误在于允许伊朗国王前来纽约就医。在允许伊朗国王进入美国之前，至少应当使美国驻德黑兰大使馆的全体人员回国。但是所有这一切现在已都成为历史了。这个插曲本不应发生，但它却发生了。现在的任务是消除这个错误的后果，而不是谈论犯了什么错误，谁是祸首，或者可能惩处谁。

当然，应当汲取教训。华盛顿不应当把政策建立在个人的基础上。美国同伊朗的关系应当建立在同那个国家和该国人民最好的关系的基础上，而不是建立在主要是同一个有一天可能被赶下王位的统治者的关系的基础上。如果在同伊朗的交往中记住了这个条例，那么在美国—伊朗关系中就不会发生这个人质裂痕。如果现在遵守这个条例，那么两国间的关系就会最快地恢复到正常有益的良好关系。

比克境内六十四公里的出击的详细情况。

据信南非是第一次对它的北部邻国进行这样的军事进攻的。这次袭击是在博塔总理宣布要举行大选两天之后进行的。观察家们说，博塔等待着来自右翼的强硬挑战。右翼是反对他为改革这里的种族隔离法作出的有限努力的。

苏联海运部长说

苏将利用马耳他为其商船补充燃料

【美联社瓦莱塔一月二十七日电】苏联海运部长古任科今天在这里说，苏联将开始经常利用马耳他作为它在地中海的商船补充燃料的地方。

他说，苏联计划在这里储存大约二十万吨油，为一年大约二百条船提供燃料。

根据上周由马耳他代表团在莫斯科谈判的、上

周末由古任科和马耳他政府官员在这里签字的一项协定，将允许苏联不用得到许可就可以在马耳他停靠。这位苏联部长说，协定的签订“对于加强两国的双边关系与合作将是一个很大的贡献。”

他说，苏联还打算更多地利用马耳他的修船厂——这是马耳他最大的企业，雇用了五千多工人。

尼文
泊尔
报
纸
章

《不丹同其他国家有外交关系吗？》

指责印度阻挠不丹同尼、孟、中、美等国建交

【尼泊尔《社会报》一月十七日文
章】题：不丹同其他国家有外交关系吗？

联合国成员不丹是一个只同印度有外交关系的国家。对于一个国家来说，单单联合国成员身份并不是很重要的。越南公开出兵柬埔寨，印度出于安全原因阻止不丹同其他任何国家建立外交关系的行动，以及象阿富汗这类国家出现的混乱，这些都清楚地说明了这一点。

独立后的印度一直继承英属印度的传统，阻挠尼泊尔和不丹建立关系。因此，尼泊尔和不丹一直没有建立外交关系。一个发展中国家在目前不断变化的国际局势中，为了发展关系和促进自身的发展工作而寻求朋友，并无不寻常之处。因此，不丹曾要求印度允许它同美国和中国建交。但是，印度以不丹没有理由设法同美国和中国建交为由，拒绝了这个要求。后来，不丹就同孟加拉国建交的问题征求印度的意见。从不丹同印度之外的其他国家进行贸易的观点看，吉大港离不丹比加尔各答港更近些。不丹通过这个港口很可能改善经济局势。但是，在孟加拉国有中国、苏联、美国和其他国家的大使馆。这些大使馆的存在，对于不丹发展同其他国家的关系很可能是有益的。印度对这一点是非常清楚的。

不丹和尼泊尔一样是一个不发达的和发展中的国家。它的主要出口项目是大米、木材和水果等。工业生产是不足道的，所以不丹一直是印度的一个市场。不丹的地位证明了这样的事实：一个国家如果在经济上不独立，在政治上就不可能独立。虽然不丹仍被认为是一个独立国家，但是，一九四九年它同印度签订的和平友好条约，对于它同印度之外的国家建交的努力起了阻碍作用。从印度安全需要（因为不丹仍是一个弱国）的观点出发加强了这一个限制。在锡金同印度合并后，不丹正设法同邻国一道同别的国家发展关系。不丹这项任务何时完成呢？

《莫斯科也有一支快速部署力量》

说苏联使用古巴代理人部队建立了世界上第一支快速部署力量

【美国《基督教科学箴言报》一月二十七日文
章】题：莫斯科也有一支
“快速部署力量”

里根政府面临的主要
问题之一是美国的“快速
部署力量”的前途问题。
但是，更大的挑战和从潜
在的可能来说更加不祥的
是，苏联也有一支快速部
署力量，而且在最近还使
用过这支力量。

苏联已经建立了世界
上第一支快速部署力量，
并对它进行了试验，现在
正在全世界为其取得设施
的过程中。在非洲和中东
已经取得这样的设施。

使用古巴代理人部队的
苏联快速部署力量，是
在一九七五年十一月份安
哥拉内战时首次出动的。

一九七八年，苏联进

行了另一次快速部署。这
是历史上规模最大的快速
部署，使用古巴雇佣军
和苏联军事机器中的精华
部队粉碎了索马里对埃塞
俄比亚的入侵。

在一九七八年上半年，
苏联的飞机差不多进
行了五千次（每天大约二
十四次）空运，把一万名
古巴人从安哥拉运到埃塞
俄比亚；从古巴空运一万
五千名古巴人到埃塞俄比
亚，又从古巴空运一万名
古巴人到安哥拉。此外还
从苏联、东德、捷克斯洛
伐克和匈牙利空运成千上
万名技术专家到埃塞俄比
亚去。而且还从亚丁运去
大约三千名南也门人参加
这次冲突。指挥整个部队
的是五名苏联将军，其中
包括从重要的中国前线调

来的副总参谋长。

一九七九年八月份，
苏联进行了一次同样不祥
的空运演习，为期两周，
把苏联作战部队运到它的
仆从国埃塞俄比亚和南也
门去，这两个国家都是盛
产石油的沙特阿拉伯的南
部邻国。苏联向世界显示
它有能力直接把它军队部
署到沙特阿拉伯半岛去，
从而消除了任何怀疑的
看法。在一次大规模的
空运中，用二十二架“安
东诺夫”大型运输机把
七个苏联战斗师的部队从
苏联南部和保加利亚空运
到南也门在阿拉伯半岛末
端的空军基地去，以及运
到隔着红海同沙特阿拉伯
在吉达的工业和航运区遥
遥相对的埃塞俄比亚地区
去。这些情况说明，苏联
现在有能力在三十至七十
二小时内把两支全副武装
的精锐部队空运到中东或
非洲去。在一九八〇年
初，沙特阿拉伯人第三次
看到了一系列事件，他们
认为，这些事件的威胁比

速部署部队”了。
该报没有列举任何证
据来说明在苏联有某种
“快速部署部队”，因为
并不存在这样的证据。

美一些保守派开始对里根表示不满

【美联社华盛顿一月
二十八日电】里根上任才
一周时间，但是那些曾经
帮助他当选总统的重要保
守派领袖中有些人已经在
指责他背叛事业——并
指责他出卖给自由派的
“华盛顿权势集团”。

维格里说：“正象卡
特对保守派采取冷淡态度
一样，我们看到里根政府
也在这样干。”维格里是
一位从事直接邮寄广告工
作的能手，是为保守派候
选人和保守事业筹措基金
的主要人物。

维格里说：“在过去
两个月中和我谈过话的保
守派中，差不多每一个
人都对初步任命的里根内
阁感到失望。”
自由国会复兴委员会
执行主任韦里奇指责里根
在早期的任命中屈从于温
和派的压力，设法采取一
种象征性的姿态来使他的
右翼支持者满意。

南非突击队对莫桑比克发动一次袭击

设在马普托附近的南非非洲人国民大会总部被捣毁

【路透社马普托一月
三十日电】莫桑比克国防
部副部长阿尔曼多·格布
扎中将今天在这里谴责了
南非军队发动的一次袭
击，说它是“卑鄙的犯罪
行为”。

格布扎将军也是莫桑
比克武装部队的政委。他
在莫桑比克解放阵线党的一
次会议上说，这次袭击
是对莫桑比克给“受种族
隔离政权迫害”的南非公
民提供避难所的权利的一
种挑战。

在这次黎明前发动的
突击队袭击中，在摩托拉
（就在马普托郊外）有三
所房屋被摧毁。南非突击
队对莫桑比克发动这种袭
击，这还是第一次。

莫桑比克武装部队总
参谋部发表的一项公报
说，这些房屋里居住的是

入侵阿富汗的威胁还大。
一月份，数十名苏联将军
和数百古巴军人飞到了
南也门和埃塞俄比亚。据
埃及人士说，二月份，一
千古巴人通过了苏伊士运
河。南也门已经有四百名
苏联技术人员，一个伞兵
旅的核心部队和一个通讯
和情报搜集设施。此外，
某些分析家估计那里已有
七千名东德人和八千名古
巴人——总之，拥有接纳
一支快速部署力量的设
施。专家们对苏联建立这
支快速部署力量的目标有
分歧。一些专家说，苏联
人是为了谋求得到沙特阿
拉伯的石油以支持它的萧
条的经济，另外，一些专
家说，苏联人是要建立这
样一支力量：它将能保证
苏联得到发展中国家的稀
有原料，以便为今后保存
自己的资源；还有专家说，
苏联的战略目标是要恫吓
沙特阿拉伯和其它盛产石
油或盛产矿物的国家，以
便让它仍采取不那么有利
于美国及其盟国而比较适
合苏联利益的政策立场。

【路透社
巴黎一月三十
一日电】美国
副总统布什
在今天发表的
对记者谈话中
说，除非苏联
在全世界的行
为有很大的改
变，否则华盛
顿是不会支持
同莫斯科交换
尖端技术的。
布什在对
《费加罗报》
记者谈话时
说：“苏联领
导人有侵略的
行动，而指望我们不去计
较，那是不现实的。”
他说：“除非苏联大
大改变它的态度，否则我
国政府是不会赞同技术交
流有任何增长的，包括交
换尖端的技术。”

美就不同它交换尖端技术
布什说如苏不改变在全世界的行为

【美《基督教科学箴言报》一月
二十九日刊登哈希的文章】题：把首
要的事放在首位
虐待战俘是人类历史上最令人不
快、惨无人道和悲惨的憾事之一，但
是它同前交战国战后的关系不应有任
何关系。从长远的观点看，它确实没
有关系。

今天应当把虐待人质这件事和释
放人质的条款在国际法上站不住脚这
个进一步的事实撇开不管。从人质获
释的那一分钟起真正重要的只有一件
事：尽快地——而且只要常识允许就
迅速地——继续为美国在中东的国家
利益效力。

美国在这个地区的基本的而且确
实是切身的国家利益是在地下。得到
波斯湾的石油，对于美国及其盟国的
经济、甚至是物质福利是必要的。除
非美国能不再依靠进口石油，否则它
就必须以保护得到那里的石油为目的
来制定它的政策和战略。

可能发生的最糟的事，就是使对
波斯湾石油的控制权落到苏联人手
里。如果真的发生那种情况，美国人
就会有办法弄明白“讹诈”这个词的
真正含义是什么。尽力去设想这样一
种场面吧：如果美国一个代表团到了
莫斯科，毕恭毕敬地说：“请问，我们
能买一点你们的石油吗？”这个代表
团会受到什么样的接待呢。

如果你想避免那种场面，那么你对
伊朗怎么行动呢？肯定不是考虑对伊
朗采取惩罚性措施，不管伊朗人可能
怎么虐待了你的同胞。你不想做的一
件事就是把伊朗人推进克里姆林宫欢
迎的怀抱，从而有利于莫斯科的目的。
如果对伊朗采取任何惩罚行动——甚
至是谈论惩罚性行动，或谈论不遵守
同伊朗达成的协议，那都会有利于莫
斯科的利益。

伊朗和美国是天生的贸易伙伴和天
生的朋友。伊朗人不想被莫斯科吞并
而成为苏联帝国的一部分。美国可以
帮助他们保持独立。他们的独立现在
确实，而且将来也是有利于美国的国
家利益的。

有关人质的插曲在一种自然联合的
关系是个可悲的裂痕。本不应当允许
发生这种事。回顾往事，可以很容易
地看出错误在于允许伊朗国王前来纽
约就医。在允许伊朗国王进入美国之
前，至少应当使美国驻德黑兰大使
馆的全体人员回国。但是所有这一切
现在已都成为历史了。这个插曲本不
应发生，但它却发生了。现在的任务
是消除这个错误的后果，而不是谈论
犯了什么错误，谁是祸首，或者可能
惩处谁。

当然，应当汲取教训。华盛顿不应
当把政策建立在个人的基础上。美国
同伊朗的关系应当建立在同那个国家
和该国人民最好的关系的基础上，而
不是建立在主要是同一个有一天可能
被赶下王位的统治者的关系的基础上。
如果在同伊朗的交往中记住了这个
条例，那么在美国—伊朗关系中就不
会发生这个人质裂痕。如果现在遵守
这个条例，那么两国间的关系就会最
快地恢复到正常有益的良好关系。

比克境内六十四公里的出
击的详细情况。

据信南非是第一次对
它的北部邻国进行这样的
军事进攻的。这次袭击是
在博塔总理宣布要举行大
选两天之后进行的。观察
家们说，博塔等待着来自
右翼的强硬挑战。右翼是
反对他为改革这里的种族
隔离法作出的有限努力
的。

苏联海运部长说

苏将利用马耳他为其商船补充燃料

【美联社瓦莱塔一月
二十七日电】苏联海运部
部长古任科今天在这里说，
苏联将开始经常利用马耳
他作为它在地中海的商船
的补充燃料的地方。

他说，苏联计划在这
里储存大约二十万吨油，
为一年大约二百条船提供
燃料。

根据上周由马耳他代
表团在莫斯科谈判的、上

周末由古任科和马耳他政
府官员在这里签字的一项
协定，将允许苏联不用得
到许可就可以在马耳他停
靠。这位苏联部长说，协
定的签订“对于加强两国
的双边关系与合作将是一
个很大的贡献。”

他说，苏联还打算更
多地利用马耳他的修船厂
——这是马耳他最大的企
业，雇用了五千多工人。

尼文
泊尔
报章

《不丹同其他国家有外交关系吗？》

指责印度阻挠不丹同尼、孟、中、美等国建交

【尼泊尔《社会报》一月十七日文
章】题：不丹同其他国家有外交关系
吗？

联合国成员不丹是一个只同印度有
外交关系的国家。对于一个国家来说，
单单联合国成员身份并不是很重要的。
越南公开出兵柬埔寨，印度出于安全原
因阻止不丹同其他任何国家建立外交关
系的行动，以及象阿富汗这类国家出现
的混乱，这些都清楚地说明了这一点。

独立后的印度一直继承英属印度的
传统，阻挠尼泊尔和不丹建立关系。因
此，尼泊尔和不丹一直没有建立外交关
系。一个发展中国家在目前不断变化的
国际局势中，为了发展关系和促进自身
的发展工作而寻求朋友，并无不寻常之
处。因此，不丹曾要求印度允许它同美
国和中国建交。但是，印度以不丹没有
理由设法同美国和中国建交为由，拒绝
了这个要求。后来，不丹就同孟加拉国
建交的问题征求印度的意见。从不丹同
印度之外的其他国家进行贸易的观点
看，吉大港离不丹比加尔各答港更近
些。不丹通过这个港口很可能改善经济
局势。但是，在孟加拉国有中国、苏
联、美国和其他国家的大使馆。这些大
使馆的存在，对于不丹发展同其他国家
的关系很可能是有益的。印度对这一点
是非常清楚的。

不丹和尼泊尔一样是一个不发达的
和发展中的国家。它的主要出口项目是
大米、木材和水果等。工业生产是不足
道的，所以不丹一直是印度的一个市场。
不丹的地位证明了这样的事实：一个国
家如果在经济上不独立，在政治上就不
可能独立。虽然不丹仍被认为是一个独
立国家，但是，一九四九年它同印度签
订的和平友好条约，对于它同印度之外
的国家建交的努力起了阻碍作用。从印
度安全需要（因为不丹仍是一个弱国）
的观点出发加强了这一个限制。在锡金
同印度合并后，不丹正设法同邻国一道
同别的国家发展关系。不丹这项任务
何时完成呢？